

Genre du véhicule +) Chariot à moteur	Marque W O R M S E R	Type Big Jap - S G 28	Fiche d'homologation n° CH 4420 08
--	-------------------------	--------------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "Big Jap - SG 28" sur plaquette constructeur à gauche sur longeron au centre du vhc.  
"28" derrière le numéro de châssis

Numéro du châssis frappé à gauche s. face sup. longeron au centre du vhc et s. plaquette construct.  
Signe d'identification du moteur frappé "LDA 90/2" à droite sur carénage du ventilateur (plaqu.rivée) \*)  
Constructeur J. WORMSER A.G., KLOTEN/ZH Importateur -

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement S. ROUES arr.  
Direction à gauche Assistance -  
Frein de service Hydraulique, exp.int., s. toutes les roues  
Frein auxiliaire Méc. exp.int. Ralentisseur -  
Frein stationn<sup>t</sup>. tringle, s.r.arrière Frein pr. rem. -  
Transmission Mécan. reversible Nombre vit. 6  
Blocage differ. oui Crochet rem. broche AV Vitesse max. ++ km/h

MOTEUR Genre En ligne Temps 4  
Marque LOMBARDINI Carbur. D  
Type LDA 90/2  
Position à l'avant Nombre cyl. 2  
Alésage 90 Course 90  
Cylindr. 1144 cm<sup>3</sup> CV-impôt 5,83  
CV-puiss. 18,4 (DIN) à 2600 t/m  
Refroidissement Air  
Bruit 83 dB (A) à 2600 t/m  
Amortissement bruit 1 pot échappem<sup>t</sup>  
400 x 115 mm Ø

CARROSSERIE Forme Benne basculante Nombre portes -  
Toit ouvert -  
Nombre de places : Total 1\*\* ; AV 1 ; milieu - ; AR - ; Places debout -

DIMENSIONS Voie AV 1320 AR 1400  
Diam. braquage G 5,8 DR 6,9  
Empattement 1880 / ( / / )  
Dimensions ext. Dimensions int.  
Longueur 3100 1220 (moyenne)  
Largeur 1900 100/1750  
Hauteur 1760 940  
Porte à faux AV 600  
AR 620 460  
lat. \_\_\_\_\_

POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL  
A vide 730 \_\_\_\_\_ 860 1590  
Charge utile 310 \_\_\_\_\_ 2100 2410  
Total 1040 \_\_\_\_\_ 2960 4000  
Garantie fabr. 1000 \_\_\_\_\_ 3000 4000  
Dimens. pneus 5.50-16 6 PR/9.5/9-24 8 PR  
Charge p. essieu 1100 \_\_\_\_\_ 3000 (2,7)  
de l'ensemble  
Poids max<sup>t</sup> remorquable \_\_\_\_\_ kg

EQUIPEMENTEquipement électrique 12 v

Feux de route \_\_\_\_\_ Avertisseur optique \_\_\_\_\_  
 Feux de croisement 2/permanents Feux de position 2/ds. phares  
 Feux de gabarit \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_  
 Avertisseur 1/électrique Niv. sonore 92 (dB/A)  
 Essue-glace \_\_\_\_\_ Lave-glace \_\_\_\_\_  
 Feux arrières 2/combinés Catadioptrés 2/séparés 65 Ø  
 Feux stop 2/combinés Feux de recul \_\_\_\_\_  
 Eclair. plaque contr. 1/à g. combiné Plaque forme haute/360x65  
 Rétroviseur \_\_\_\_\_ Indic. vitesse compteur  
 Indic. direction clign. \_\_\_\_\_ horaire  
 AV \_\_\_\_\_ latér. \_\_\_\_\_ AR \_\_\_\_\_  
 Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_  
 1 cale d'arrêt 300 x 170 x 150 mm

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Chariot à moteur +)  
 Marque & type WORMSER Big Jap - SG 28  
 Châssis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Homologation n° CH 4420 08  
 Forme de la carr. Benne basculante  
 Places ass. : Total 1 ( \_\_\_\_\_ avant)  
 Poids à vide 1590 Carburant D  
 Charge utile 2410 CV 5,83  
 Poids total 4000 Cylindrée 1144 cm<sup>3</sup>  
 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: N° de châssis du vhc. expertisé = 108/184/28

- + ) comme chariot de travail, voir FH CH 5420 08  
 ++ ) Vitesse maximum : 20 km/h à 2600 t/min. au moteur  
Plombage : 1/ plomb sur vis de butée plein gaz  
 \* ) Une ouverture est pratiquée dans le carénage du moteur, afin de pouvoir lire plus facilement l'identification du moteur.  
 \*\* ) Le siège du conducteur peut être tourné à 180° avec double jeu de pédales.  
 Ne peut circuler sur la voie publique qu'en marche avant.

Lieu et date de l'expertise  
KLOTEN, 29.4.1969  
8.5.1969

La commission d'expertise